日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
2025.08.05	V1.0	首版发布. 同612804001558，增加北欧小语种，保加利亚语

English

This user manual provides the product safety information. Before using the phone, please read the Safety Guide carefully.

Statement

The Safety Guide' contains information regarding safety, operation and customer service. Before using the OPPO smartphone, please read all the instructions and the safety information below, and keep it for future reference. For more information about the phone, you can:

1) visit www.oppo.com.

2) go to Settings and enter the following keyword in the search box to view the corresponding information. E.g. Instructions/User Guide.

Safety & security information

Read all information before using This device to ensure safe and proper use.

- This mobile phone is suitable for working in an environment of 0°C to 35°C. Temperature for storage should be between -20°C and +45°C. Charging at temperatures outside this range may not work properly and may damage the device or battery.
- When charging, please keep the device in a well-ventilated area. Please charge this mobile phone in an environment between 0°C and 35°C. If the phone has a flash charging function, it may not be able to enter the flash charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C.
- Do not charge the battery over 12 hours.
- The adapter, as the device's power source from the mains, shall be installed near the device and easily accessible.
- Use manufacturer-approved chargers, data cables, batteries and other accessories to prevent potential electric shock, fire, explosion or other hazards.
- The back cover can't be removed.
- Do not replace, disassemble, modify, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.
- Do not place the phone or battery directly in sunlight, near inside sources of heat or in a low air pressure location, which may lead to an explosion or leakage.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact the OPPO Service Center.
- Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere, in blasting areas/blasting caps and comply with all signs and instructions.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out.
- The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Follow local regulations. Do not dispose of in fire.

⚠ To prevent hearing damage by high sound pressure, do not listen at high volume levels for long periods.

Listening to a portable device at high volume may damage the user's ears and cause auditory disorders (temporary or permanent deafness, buzzing in the ears, tinnitus or hyperacusis). It is therefore strongly recommended not to use the portable device at full volume or more than one hour a day (multiple times).

- Only use the device in the above conditions.

Observe all safety instructions for any places, especially in hospital/health care facilities, service stations, schools, professional garages and in an aircraft.

Do not use your device and adhere to all safety warnings/regulations regarding mobile phone use while driving.

Persons with electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulator etc.) are recommended to keep a distance between the device and the implant of at least 15 cm (this is the recommendation of independent research institutes and manufacturers).

Recommendations for use:

1. No danger relating to the use of a mobile telephone has been observed and this is purely a preventive measure.
2. Take breaks in the event of exposure to radiation, that is:
   A. Duration:
      In good reception conditions: when the signal indicator displays a full signal on the signal reception bar.
      B. With a hands-free kit or speaker.
      C. Giving priority to the use of data, SMS and MMS messages rather than calls.
3. Pregnant women should keep the mobile phone away from their abdomen and should activate the hands-free kit or speaker function during a conversation.
4. It is recommended to make reasonable use of the mobile phone by children and adolescents, for example by limiting the number of calls and their durations or by limiting the right use of the device.
- Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or may accidentally damage the device.
- Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard.
- All personal information may be removed during or after the product software upgrade. Please back up any personal information before upgrading.
- The operating system of this product supports official OPPO updates. If the user rooted the ROM against any third party or modified the system file by cracking, it may lead to security risks of the system. OPPO will not provide any support nor take any responsibility for the risks or errors for use in these cases.
- To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at OPPO official website.
- For more information, please check the User Guide on your device.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

⚠ This symbol (the 'WEEE' symbol) means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product or battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in ways that protect human health and the environment. Please contact local authorities for more details about your nearest collection point, the correct disposal procedure for your product or battery and the applicable regulations. For more information about how to dispose of your product or battery, please contact your local authority, your household waste disposal service.

EU Regulatory Conformance

OPPO Mobile Warranty Information

1 Service Terms

This manufacturer's warranty is offered voluntarily by OPPO separately from and in addition to the consumer's legal rights under local laws governing the sale of consumer goods and consumer rights against the original retailer of the product from which the consumer purchased the device (the "Seller").

1. Within 24 months from the purchase date, if the device's normal performance failure occurs from normal use, consumer can claim for maintenance. The accessories such as charger and data cable can claim for 12 months. Please see below table for battery has a 24-month warranty and external battery has a 24-month warranty. Only available for the original purchaser.
2. Please be sure to fill in your mobile phone warranty card in a complete, correct and truthful manner, or the Seller or OPPO has the right to refuse to repair.
3. Valid purchase invoice: the invoice shall indicate the serial number of the mobile phone, the date of purchase, the model and name of the accessories, product model, sales date, Seller's seal, amount and so on.
4. A valid warranty card and invoice are essential for protecting your warranty rights. Without a valid warranty card and invoice, the information filled in shall be complete, true and correct without alteration). If you lose the valid invoice and warranty card and are unable to provide us with a photocopy of them, we will provide your mobile phone with a 24-month warranty servicing beginning from the 90th day after the manufacturing date of your mobile phone.
5. Our warranty does not cover the after accessories for the product (for instance the user manual, warranty card, etc.).

⚠ Note: The above warranty is only valid for the products placed on market in this country or region.

< 1 >

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with product requirements and may result in damage.

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular model. Using any other types may void any approval or warranty applying to the device and may be dangerous.

Do not dispose of your device in a fire. Follow local regulations when disposing of a used device.

Do not carry your device in your back pocket as you may sit on it, which could damage the device and battery.

Do not expose your device to extreme temperatures.

Do not attempt to remove the built-in battery, as this may damage the device.

Do not use your device near medical equipment without permission.

Switch off your device near high-precision electronic devices as they could affect performance.

Do not attempt to dry your device in a microwave oven.

Do not use your device if the screen is damaged, shattered or broken, as this could cause injury.

Do not use your device near flammable gases.

Keep your device away from small children. Do not allow them to play with it as they could hurt themselves or others, or damage the device.

Do not dismantle your device or attempt to repair it yourself. Only qualified personnel should service your device.

Do not attempt to modify your device. This could cause overheating problems.

Do not use your device if it has been exposed to moisture.

Do not use your device if it has been exposed to moisture.

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.oppo.com/en/certification.

UK PSTI Statement of Compliance (SoC)

Hereby, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Product Security and Telecommunications Infrastructure regime. The full text of the UK PSTI SoC is available at the following internet address: www.oppo.com/uk/policies/.

Use Restriction

Restrictions in Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the core city of Ny-Ålesund, Svalbard.

The 5250 to 5350 MHz, 5945 to 6425 MHz LPE frequency range is restricted to indoor use when operating in all countries listed in the Declaration of Conformity. Operation in Unmanned Aircraft Systems (UAS), The transmitting frequency bands AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UKNI).

Please check Radio Waves Specifications in the Quick Guide to determine the Wi-Fi frequency range supported by the device.

Notice: This device may be operated in all member states of the EU &UK. Observe national and local regulations where this device is used. This device may be restricted for use, depending on the local network.

OPPO Mobile Warranty Information

1 Service Terms

This manufacturer's warranty is offered voluntarily by OPPO separately from and in addition to the consumer's legal rights under local laws governing the sale of consumer goods and consumer rights against the original retailer of the product from which the consumer purchased the device (the "Seller").

1. Within 24 months from the purchase date, if the device's normal performance failure occurs from normal use, consumer can claim for maintenance. The accessories such as charger and data cable can claim for 12 months. Please see below table for battery has a 24-month warranty and external battery has a 24-month warranty. Only available for the original purchaser.
2. Please be sure to fill in your mobile phone warranty card in a complete, correct and truthful manner, or the Seller or OPPO has the right to refuse to repair.
3. Valid purchase invoice: the invoice shall indicate the serial number of the mobile phone, the date of purchase, the model and name of the accessories, product model, sales date, Seller's seal, amount and so on.
4. A valid warranty card and invoice are essential for protecting your warranty rights. Without a valid warranty card and invoice, the information filled in shall be complete, true and correct without alteration). If you lose the valid invoice and warranty card and are unable to provide us with a photocopy of them, we will provide your mobile phone with a 24-month warranty servicing beginning from the 90th day after the manufacturing date of your mobile phone.
5. Our warranty does not cover the after accessories for the product (for instance the user manual, warranty card, etc.).

⚠ Note: The above warranty is only valid for the products placed on market in this country or region.

< 2 >

Français

Déclaration

Le « Guide de sécurité » contient des informations concernant la sécurité, le fonctionnement et le service client. Avant d'utiliser votre smartphone OPPO, veuillez lire toutes les instructions et consignes de sécurité ci-dessous et conservez-les soigneusement. Des instructions plus détaillées sont disponibles dans un fichier électronique sur l'appareil. Pour plus d'informations sur le téléphone, vous pouvez :

1) visiter le site www.oppo.com.

2) accéder aux Paramètres et entrer le mot-clé suivant dans la champ de recherche pour afficher les informations correspondantes. Par exemple, Instructions ou Guide d'utilisation.

Informations concernant la sécurité

Veuillez lire toutes les informations avant d'utiliser l'appareil pour garantir une utilisation sûre et correcte.

- Ce téléphone mobile convient à un environnement de 0°C à 35°C. La température de stockage doit être comprise entre -20°C et +45°C. Des températures en dehors de cette plage peuvent empêcher le bon fonctionnement de l'appareil ou de la batterie.
- Chargez le téléphone dans une zone bien ventilée. Si le téléphone est équipé d'une charge rapide, il est possible que celle-ci ne fonctionne pas si la température est inférieure à 15°C ou supérieure à 35°C.
- Ne pas charger la batterie plus de 12 heures.
- L'adaptateur doit être installé près de l'appareil et facilement accessible.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, d'explosion ou autre, n'utilisez que des accessoires approuvés par le fabricant pour éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, d'explosion ou autre.
- Le couvercle arrière ne peut pas être enlevé.
- Ne pas démonter, modifier la batterie, sous risque de fuite, surchauffe, explosion ou incendie.
- Ne pas placer le téléphone ou la batterie directement à la lumière, près ou à l'intérieur de sources de chaleur pour éviter le risque d'explosion ou de fuite.
- Pour éviter d'endommager les pièces ou les circuits internes de votre appareil, ne l'utilisez pas dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides, sales ou près de champs magnétiques.
- Si une pièce du produit est fissurée ou endommagée, cessez immédiatement l'usage et contactez le service clientèle de OPPO.
- Éteignez votre appareil lorsque vous vous trouvez dans un environnement potentiellement explosif et respectez tous les cycles et instructions, y compris dans les zones de dynamitage et de détonateurs.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par s'user.
- Le recyclage ou la mise au rebut de la batterie doivent être effectués séparément des ordures ménagères. Suivez la réglementation locale. Ne jetez pas au feu.

⚠ Pour éviter les troubles auditifs causés par une pression sonore élevée, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

L'écoute d'un appareil portable à un volume élevé peut endommager l'ouïe de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité temporaire ou permanente, bourdonnements d'oreilles, acouphènes ou hyperacousie). Il est donc fortement recommandé de ne pas utiliser l'appareil portable à son volume maximal ou pendant plus d'une heure par jour (plusieurs fois).

- Utilisez l'appareil uniquement dans les conditions ci-dessus.

Respectez toutes les consignes de sécurité et de bon fonctionnement à l'intérieur de tous les établissements, y compris à l'hôpital ou dans les établissements de santé, les stations-services, les écoles, les garages professionnels et dans un avion. Respectez toutes les consignes et les avertissements/réglementations de sécurité concernant l'utilisation des appareils mobiles en conduite. Pour les personnes porteuses d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.), il est préférable de mettre le téléphone mobile à une distance de 15 cm ou à l'opposé de l'implant.

Mesures à prendre :

1. Aucun danger lié à l'utilisation d'un téléphone mobile n'ayant été constaté, ceci est à titre de prévention.
2. Pour réduire la durée d'exposition aux radiations :
   A. Durée :
      Dans des conditions de réception optimales : lorsque les barrettes d'indication du signal affichent un signal complet de bonne réception.
   B. avec un kit mains libres ou un haut-parleur.
   C. Privilégiez l'utilisation de données, SMS et MMS aux appels.
3. Il est recommandé d'éloigner les téléphones mobiles du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents, et d'activer le kit mains libres ou le haut-parleur pendant la conversation.
4. Il est recommandé aux enfants, adolescents et aux femmes enceintes de faire un usage modéré du téléphone portable, par exemple en limitant le nombre d'appels et leur durée ou en limitant l'usage de l'appareil.
- Ne laissez pas votre téléphone portable et ses accessoires à la portée des enfants en bas âge et ne les laissez pas jouer avec. Ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes, ou endommager accidentellement l'appareil.
- Votre téléphone contient des petites pièces avec des bords tranchants qui peuvent occasionner des blessures ou qui pourraient se détacher et créer un risque d'étouffement.
- Toutes les données personnelles peuvent être supprimées pendant ou après la mise à niveau logicielle. Sauvegardez vos données personnelles avant la mise à niveau.
- Le système d'exploitation prend en charge des mises à niveau système officielles. Si l'utilisateur a effectué un accès root à la ROM d'un tiers ou a modifié le fichier système par piratage, il peut en résulter des risques de sécurité pour le système. OPPO ne fournira aucune assistance et n'assumera aucune responsabilité pour ces risques ou erreurs d'utilisation.
- Pour en savoir plus sur la manière dont nous protégeons vos informations personnelles, veuillez consulter la politique de confidentialité sur le site officiel OPPO.
- Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide d'utilisation de votre appareil.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE / WEEE en anglais)

⚠ Cet appareil, ses accessoires et sa batterie ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, conformément aux réglementations locales. Lorsque le produit est ou sa batterie arrivent en fin de vie, ils doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains points de collecte acceptent les produits gratuitement. La collecte séparée et le recyclage de votre produit ou de sa batterie au moment de la mise au rebut permettent de préserver les ressources naturelles et de garantir que le recyclage est effectué de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur le point de collecte le plus proche de chez vous, la procédure de mise au rebut correcte de votre produit ou de sa batterie et les réglementations applicables, veuillez contacter les autorités locales, votre revendeur ou le déchetterie de votre localité.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr (Service public français de l'économie numérique, article 541 de la loi n° 2020-105 du 10 février 2020)

Ne pas jeter, incinérer ou exposer à la chaleur excessive

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électroniques sont conformes à la législation locale en vigueur relative à la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur les déclarations de conformité (DEEE), veuillez consulter notre site web : https://support.oppo.com/fr/answer/?aid=mu2579

Conformité aux réglementation européenne

Informations relatives au débit d'absorption spécifique (DAS)

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces recommandations ont été élaborées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP et incluent des marges de sécurité conçues pour garantir la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les directives européennes utilisent une unité de mesure appelée Débit d'absorption Spécifique, ou DAS. La limite de DAS recommandée par la directive européenne est de 2,0 W/kg (moyenne

< 3 >

Português

Este manual do utilizador fornece informações sobre a segurança do produto. Antes de utilizar o telefone, leia o Guia de Segurança com atenção.

Declaração

O Guia de Segurança fornece informações sobre segurança, utilização e serviço de assistência ao cliente. Antes de utilizar o smartphone OPPO, deve ler todas as instruções e informações de segurança abaixo e guardá-las para futura referência. Para mais informações sobre o telefone, pode:

1) Aceder a www.oppo.com.

2) Ir a Definições e introduzir a seguinte palavra-chave na caixa de pesquisa para ver as informações correspondentes. Por exemplo: Manual do utilizador.

Informação sobre segurança e proteção

Leia todas as informações antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.

- Este telefone móvel pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C e 35°C. A temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e +45°C. Carregar a temperaturas fora deste intervalo pode não funcionar corretamente e danificar o dispositivo ou a bateria.
- Efetue o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telefone móvel em ambientes com temperaturas entre 0°C e 35°C. Se o telefone tiver função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.
- Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.
- Adapter, como fonte de alimentação do dispositivo a partir da rede elétrica, deve estar instalado perto do dispositivo numa posição de acesso fácil.
- Para evitar um possível choque elétrico, incêndio, explosão ou outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados e as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.
- Não é possível retirar a cobertura posterior.
- Não substitua, desmonte, modifique, esmague mecanicamente ou corte a bateria, pois isto pode causar fuga da bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Não coloque o telefone ou a bateria em locais muito quentes ou frios, nem em locais com pressão atmosférica muito baixa, pois isto pode causar explosão ou fuga.
- Para evitar danos nas peças ou nos circuitos internos do dispositivo, não o utilize em ambientes com muito pó, fumo, humidade ou sujidade, nem perto de campos magnéticos.
- Se alguma peça do produto estiver rachada ou danificada, pare de o utilizar imediatamente e contacte o Centro de Assistência da OPPO.
- Desligue o dispositivo em qualquer área com atmosfera potencialmente explosiva, em áreas de rebentamento/pontos de detonadores e respeite todos os sinais e todas as instruções.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se esgotar.
- A bateria deve ser reciclada ou descartada separadamente do seu dispositivo. O manuseio incorreto da bateria pode causar incêndio ou explosão.

⚠ Aviso:

- Para evitar problemas auditivos causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante muito tempo.
- Ouvir música ou um dispositivo portátil com volume elevado pode causar a perda ou outros distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbidos nos ouvidos, acufenos ou hiperacusia). Recomendamos vivamente que não utilize o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia e volume médio.
- Precauções de uso do dispositivo:

< 4 >

Português

Declaração de conformidade da UE (DoC)

Pela presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e 2011/65/UE.

Texto completo da declaração de conformidade para a UE este disponível na seguinte morada de internet: www.oppo.com/en/certification.

Declaração de conformidade do Reino Unido (SoC) para a segurança PSTI

Pela presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes do regime de Segurança de Produtos e Infraestruturas de Telecomunicações. O texto completo da declaração de conformidade para o Reino Unido está disponível na seguinte morada de internet: www.oppo.com/uk/policies/.

Restrição de uso

Restrições na Noruega: Não é autorizada a utilização deste equipamento de rádio na área geográfica num raio de 20 km do centro de Ny-Ålesund, Svalbard.

Intervalo de frequência de 5250 a 5350 MHz, 5945 a 6425 MHz LPE apenas para utilização em interior quando utilizar o interior de todos os países indicados na Declaração de Conformidade. Operação em Sistemas de Aeronaves Não Tripuladas (UAS), As bandas de frequência de transmissão AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UKNI).

Verifique as Especificações de Ondas de Rádio no Guia Rápido para determinar a gama de frequências Wi-Fi suportada pelo dispositivo.

Nota: Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE e do Reino Unido. Respeite as regulamentações nacionais e locais quando utilizar este dispositivo. A utilização deste dispositivo pode ser restringida, dependendo da rede local.

Informação da Garantia do Telemóvel OPPO

1 Termos de serviço

Esta garantia do fabricante é oferecida voluntariamente pela OPPO em separado e além dos direitos legais do consumidor ao abrigo das leis locais que regem a venda de bens de consumo e os direitos do consumidor contra o retalhista original do produto a partir do qual o consumidor adquiriu o dispositivo (o "Vendedor").

1. Se, dentro de 24 meses a contar da data de compra, ocorrer uma falha no desempenho normal do dispositivo resultante de uma utilização normal, o consumidor pode reclamar assistência. Os acessórios, como o carregador e o cabo de dados, podem reclamar durante 12 meses. Consulte a tabela abaixo para saber que a bateria tem uma garantia de 24 meses e que a bateria externa tem uma garantia de 24 meses. Disponível apenas para o comprador original.
2. Certifique-se de que preenche o cartão de garantia do seu telemóvel de forma completa, correta e verdadeira, caso contrário, a Vendedor ou a OPPO tem o direito de recusar a reparação.
3. Fatura de compra válida: a fatura deve indicar o número de série do telemóvel, a data de compra, o modelo e o nome dos acessórios, o modelo do produto, a data de venda, o selo do Vendedor, o montante, etc.
4. Um cartão de garantia e uma fatura válidos são essenciais para proteger os seus direitos de garantia. Sem um cartão de garantia e fatura válida, as informações preenchidas devem ser completas, verdadeiras e corretas (sem alterações). Se perder a fatura válida e o cartão de garantia e não nos puder fornecer uma cópia dos mesmos, iremos prestar assistência ao seu telemóvel com uma garantia de 24 meses a partir do 90.º dia após a data de fabrico do seu telemóvel.
5. A nossa garantia não cobre os acessórios pós-venda do produto (por exemplo, o manual do utilizador, o cartão de garantia, etc.).

⚠ Nota: A garantia mencionada acima é válida apenas para os produtos vendidos neste país ou região. A OPPO tem a decisão final de análise e interpretação da política de garantia.

< 5 >

Português

Declaração

A Guia de Segurança fornece informações sobre segurança, utilização e serviço de assistência ao cliente. Antes de utilizar o smartphone OPPO, deve ler todas as instruções e informações de segurança abaixo e guardá-las para futura referência. Para mais informações sobre o telefone, pode:

1) Aceder a www.oppo.com.

2) Ir a Definições e introduzir a seguinte palavra-chave na caixa de pesquisa para ver as informações correspondentes. Por exemplo: Manual do utilizador.

Informação sobre segurança e proteção

Leia todas as informações antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.

- Este telefone móvel pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C e 35°C. A temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e +45°C. Carregar a temperaturas fora deste intervalo pode não funcionar corretamente e danificar o dispositivo ou a bateria.
- Efetue o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telefone móvel em ambientes com temperaturas entre 0°C e 35°C. Se o telefone tiver função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.
- Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.
- Adapter, como fonte de alimentação do dispositivo a partir da rede elétrica, deve estar instalado perto do dispositivo numa posição de acesso fácil.
- Para evitar um possível choque elétrico, incêndio, explosão ou outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados e as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.
- Não é possível retirar a cobertura posterior.
- Não substitua, desmonte, modifique, esmague mecanicamente ou corte a bateria, pois isto pode causar fuga da bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Não coloque o telefone ou a bateria em locais muito quentes ou frios, nem em locais com pressão atmosférica muito baixa, pois isto pode causar explosão ou fuga.
- Para evitar danos nas peças ou nos circuitos internos do dispositivo, não o utilize em ambientes com muito pó, fumo, humidade ou sujidade, nem perto de campos magnéticos.
- Se alguma peça do produto estiver rachada ou danificada, pare de o utilizar imediatamente e contacte o Centro de Assistência da OPPO.
- Desligue o dispositivo em qualquer área com atmosfera potencialmente explosiva, em áreas de rebentamento/pontos de detonadores e respeite todos os sinais e todas as instruções.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se esgotar.
- A bateria deve ser reciclada ou descartada separadamente do seu dispositivo. O manuseio incorreto da bateria pode causar incêndio ou explosão.

⚠ Aviso:

- Para evitar problemas auditivos causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante muito tempo.
- Ouvir música ou um dispositivo portátil com volume elevado pode causar a perda ou outros distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbidos nos ouvidos, acufenos ou hiperacusia). Recomendamos vivamente que não utilize o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia e volume médio.
- Precauções de uso do dispositivo:

< 6 >

Português

Declaração de conformidade UE (DoC)

Pela presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e 2011/65/UE.

Texto completo da declaração de conformidade para a UE este disponível na seguinte morada de internet: www.oppo.com/en/certification.

Declaração de conformidade do Reino Unido (SoC) para a segurança PSTI

Pela presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes do regime de Segurança de Produtos e Infraestruturas de Telecomunicações. O texto completo da declaração de conformidade para o Reino Unido está disponível na seguinte morada de internet: www.oppo.com/uk/policies/.

Restrição de uso

Restrições na Noruega: É proibida a utilização deste equipamento de rádio na área geográfica num raio de 20 km do centro de Ny-Ålesund, Svalbard.

Intervalo de frequência de 5250 a 5350 MHz, 5945 a 6425 MHz LPE apenas para utilização em interior quando utilizar o interior de todos os países indicados na Declaração de Conformidade. Operação em Sistemas de Aeronaves Não Tripuladas (UAS), As bandas de frequência de transmissão AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UKNI).

Verifique as Especificações de Ondas de Rádio no Guia Rápido para determinar a gama de frequências Wi-Fi suportada pelo dispositivo.

Nota: Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE e do Reino Unido. Respeite as regulamentações nacionais e locais quando utilizar este dispositivo. A utilização deste dispositivo pode ser restringida, dependendo da rede local.

Informação da Garantia do Telemóvel OPPO

1 Termos de serviço

Esta garantia do fabricante é oferecida voluntariamente pela OPPO em separado e além dos direitos legais do consumidor ao abrigo das leis locais que regem a venda de bens de consumo e os direitos do consumidor contra o retalhista original do produto a partir do qual o consumidor adquiriu o dispositivo (o "Vendedor").

1. Se, dentro de 24 meses a contar da data de compra, ocorrer uma falha no desempenho normal do dispositivo resultante de uma utilização normal, o consumidor pode reclamar assistência. Os acessórios, como o carregador e o cabo de dados, podem reclamar durante 12 meses. Consulte a tabela abaixo para saber que a bateria tem uma garantia de 24 meses e que a bateria externa tem uma garantia de 24 meses. Disponível apenas para o comprador original.
2. Certifique-se de que preenche o cartão de garantia do seu telemóvel de forma completa, correta e verdadeira, caso contrário, a Vendedor ou a OPPO tem o direito de recusar a reparação.
3. Fatura de compra válida: a fatura deve indicar o número de série do telemóvel, a data de compra, o modelo e o nome dos acessórios, o modelo do produto, a data de venda, o selo do Vendedor, o montante, etc.
4. Um cartão de garantia e uma fatura válidos são essenciais para proteger os seus direitos de garantia. Sem um cartão de garantia e fatura válida, as informações preenchidas devem ser completas, verdadeiras e corretas (sem alterações). Se perder a fatura válida e o cartão de garantia e não nos puder fornecer uma cópia dos mesmos, iremos prestar assistência ao seu telemóvel com uma garantia de 24 meses a partir do 90.º dia após a data de fabrico do seu telemóvel.
5. A nossa garantia não cobre os acessórios pós-venda do produto (por exemplo, o manual do utilizador, o cartão de garantia, etc.).

⚠ Nota: A garantia mencionada acima é válida apenas para os produtos vendidos neste país ou região. A OPPO tem a decisão final de análise e interpretação da política de garantia.

< 7 >

Português

Declaração

A Guia de Segurança fornece informações sobre segurança, utilização e serviço de assistência ao cliente. Antes de utilizar o smartphone OPPO, deve ler todas as instruções e informações de segurança abaixo e guardá-las para futura referência. Para mais informações sobre o telefone, pode:

1) Aceder a www.oppo.com.

2) Ir a Definições e introduzir a seguinte palavra-chave na caixa de pesquisa para ver as informações correspondentes. Por exemplo: Manual do utilizador.

Informação sobre segurança e proteção

Leia todas as informações antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização segura e correta.

- Este telefone móvel pode ser utilizado em ambientes com temperatura entre 0°C e 35°C. A temperatura em armazenamento deve estar entre -20°C e +45°C. Carregar a temperaturas fora deste intervalo pode não funcionar corretamente e danificar o dispositivo ou a bateria.
- Efetue o carregamento do dispositivo apenas em áreas bem ventiladas. Carregue este telefone móvel em ambientes com temperaturas entre 0°C e 35°C. Se o telefone tiver função de carregamento rápido, poderá não conseguir ativar o modo de carregamento rápido se a temperatura for inferior a 15°C ou superior a 35°C.
- Não mantenha a bateria em carregamento mais de 12 horas.
- Adapter, como fonte de alimentação do dispositivo a partir da rede elétrica, deve estar instalado perto do dispositivo numa posição de acesso fácil.
- Para evitar um possível choque elétrico, incêndio, explosão ou outros perigos, utilize apenas os carregadores, os cabos de dados e as baterias e outros acessórios aprovados pelo fabricante.
- Não é possível retirar a cobertura posterior.
- Não substitua, desmonte, modifique, esmague mecanicamente ou corte a bateria, pois isto pode causar fuga da bateria, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Não coloque o telefone ou a bateria em locais muito quentes ou frios, nem em locais com pressão atmosférica muito baixa, pois isto pode causar explosão ou fuga.
- Para evitar danos nas peças ou nos circuitos internos do dispositivo, não o utilize em ambientes com muito pó, fumo, humidade ou sujidade, nem perto de campos magnéticos.
- Se alguma peça do produto estiver rachada ou danificada, pare de o utilizar imediatamente e contacte o Centro de Assistência da OPPO.
- Desligue o dispositivo em qualquer área com atmosfera potencialmente explosiva, em áreas de rebentamento/pontos de detonadores e respeite todos os sinais e todas as instruções.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas acabará por se esgotar.
- A bateria deve ser reciclada ou descartada separadamente do seu dispositivo. O manuseio incorreto da bateria pode causar incêndio ou explosão.

⚠ Aviso:

- Para evitar problemas auditivos causados por uma pressão sonora elevada, não ouça com volume elevado durante muito tempo.
- Ouvir música ou um dispositivo portátil com volume elevado pode causar a perda ou outros distúrbios de audição (surdez temporária ou permanente, zumbidos nos ouvidos, acufenos ou hiperacusia). Recomendamos vivamente que não utilize o dispositivo portátil com o volume máximo, nem mais de uma hora por dia e volume médio.
- Precauções de uso do dispositivo:

< 8 >

Deutsch

Seite des Impressums verwenden.

Anwendungsanleitungen:

1) Um keine Bedienungsanleitungen für Ihr Mobiltelefon herunterladen oder installieren zu müssen, können Sie diese Informationen auf Ihrem Mobiltelefon anzeigen. Die Verwendung von diesen Informationen ist nicht erforderlich.

2) Um Ihr Mobiltelefon zu registrieren, gehen Sie zu Einstellungen > Mehr > Mobilfunk > Mobilfunkdienst registrieren.

3) Um Ihr Mobiltelefon zu aktualisieren, gehen Sie zu Einstellungen > Mehr > Mobilfunk > Mobilfunkdienst registrieren.

Sicherheitsinformationen

Lesen Sie alle Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch sicherzustellen.

- Das Mobiltelefon ist für den Betrieb in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 0°C und 35°C geeignet. Die Lagertemperatur sollte zwischen -20°C und +45°C liegen. Das Laden außerhalb dieses Temperaturbereichs funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß und kann das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Beim Laden sollte das Gerät in einem gut belüfteten Bereich aufbewahrt werden. Laden Sie das Mobiltelefon in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 0°C und 35°C auf. Bei Mobiltelefonen mit Schnellladefunktion ist das Laden bei Temperaturen unter 15°C oder über 35°C möglicherweise nicht möglich.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 12 Stunden auf.
- Der Netzadapter ist als Stromquelle für das Gerät so zu installieren, dass er sich in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte Ladegeräte, Datenkabel, Akkus und andere Zubehörteile, um Stromschläge, Brände, Explosionen und andere Gefahren zu vermeiden.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.
- Ersetzen, zerlegen, modifizieren, zerdrücken oder schneiden Sie den Akku nicht, da dies zu Auslaufen, Überhitzung, Explosion oder Brand führen kann.
- Platzieren Sie das Telefon oder den Akku nicht direkt im Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen oder in einer Umgebung mit niedrigem Luftdruck, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Um Schäden an den Teilen oder internen Schaltkreisen Ihres Geräts zu vermeiden, verwenden Sie es nicht in staubigen, verrauchten, feuchten oder schmutzigen Umgebungen oder in der Nähe von Magnetfeldern.
- Wenn ein Teil des Produkts gesprungen oder beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an das OPPO Service Center.
- Schalten Sie Ihr Gerät in allen Bereichen mit potenziell explosiver Atmosphäre aus. In Sprengbereichen oder Nähe von Sprengkapseln halten Sie sich an alle Schilder und Anweisungen.
- Der Akku kann mindestens hundertmal Male auf- und entladen werden, aber er wird letztlich gehäufig leer sein.
- Die Batterie muss recycelt oder getrennt